

Distr.
GENERAL

E/ICEF/2000/2
4 November 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٠

٣١ كانون الثاني/يناير - ٤ شباط/فبراير ٢٠٠٠

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

لاتخاذ إجراء

جدول الأعمال المشروح المؤقت وتنظيم الأعمال

لدورة المجلس التنفيذي العادية الأولى لعام ٢٠٠٠ المقرر
عقدها بمقر الأمم المتحدة في الفترة من ٣١ كانون
الثاني/يناير إلى ٤ شباط/فبراير ٢٠٠٠

موجز

تتضمن هذه الوثيقة جدول الأعمال المشروح المؤقت وتنظيم الأعمال لدورة المجلس التنفيذي العادية الأولى لعام ٢٠٠٠. ويتضمن المرفق الجدول الزمني وتنظيم الأعمال المقترحين للدورة.

جدول الأعمال المؤقت

- البند ١: افتتاح الدورة
- (أ) انتخاب أعضاء مكتب المجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠
- (ب) بيانان من رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية
- البند ٢: إقرار جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني وتنظيم الأعمال
- البند ٣: تقرير المديرية التنفيذية (الجزء الأول): التقرير السنوي المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي
- البند ٤: اجتماع مشترك للمجالس التنفيذية لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأغذية العالمي
- البند ٥: إطار التمويل المتعدد السنوات
- البند ٦: اجتماع لإعلان التبرعات
- البند ٧: خطة عمل شعبة القطاع الخاص والميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٠
- البند ٨: المسائل البرنامجية:
- (أ) المذكرات القطرية
- (ب) توصيات تتعلق بتوفير موارد عادية إضافية للبرامج القطرية الموافق عليها
- البند ٩: تقرير عن الاجتماع الثاني للجنة التنسيق المعنية بالصحة التابعة لمنظمة الصحة العالمية واليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان
- البند ١٠: جائزة موريس بات لعام ٢٠٠٠ المقدمة من اليونيسيف
- البند ١١: مسائل أخرى
- البند ١٢: اختتام الدورة: ملاحظات مقدمة من المديرية التنفيذية ورئيس المجلس التنفيذي

جدول الأعمال المشروح المؤقت

١ - افتتاح الدورة

(أ) انتخاب أعضاء مكتب المجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠

سيكون انتخاب الرئيس وأربعة نواب للرئيس يمثلون المجموعات الإقليمية في الأمم المتحدة أول إجراء يتخذ بعد افتتاح الدورة. ووفقاً للمقرر ٧/١٩٩٢ (E/ICEF/1992/14)، سيُسمى رئيس المجلس من بين مجموعة الدول الآسيوية الأعضاء في المجلس التنفيذي.

(ب) بيانان من رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية

بعد الانتخابات، سيدلي رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية ببيانين استهلايين.

٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

[لاتخاذ إجراء]

أعد جدول الأعمال المؤقت وفقاً لمقررات المجلس التنفيذي ذات الصلة، ولا سيما برنامج العمل لعام ٢٠٠٠ الذي اعتمده المجلس في دورته العادية الثانية المعقودة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ (E/ICEF/1999/7/Rev.1، المقرر ١٩/١٩٩٩). ويرد في المرفق الجدول الزمني وتنظيم الأعمال المقترحة للذات أحيط المكتب بهما علماً (الوثيقة CF/EB/1999/056 المؤرخة ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩).

وستتخذ القرارات بمجرد اختتام مناقشة كل بند من بنود جدول الأعمال. بيد أنه سيخصص وقت، إذا اقتضى الأمر، لأعضاء المجلس من أجل إجراء مشاورات غير رسمية بشأن جميع مشاريع القرارات التي لم يبت فيها.

٣ - تقرير المديرة التنفيذية (الجزء الأول): التقرير السنوي المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

[لاتخاذ إجراء - (Part I) E/ICEF/2000/4]

يستجيب هذا التقرير لمقرر المجلس التنفيذي ٥/١٩٩٥ (E/ICEF/1995/9/Rev.1) الذي يبين شكل ومضمون ذلك الجزء من التقرير السنوي المقدم من المدير التنفيذي إلى المجلس التنفيذي وهو أيضاً نفس التقرير المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي. ويستجيب التقرير أيضاً للمقرر ١/١٩٩٨ (E/ICEF/1998/6/Rev.1) الذي يطلب أن تدرج في التقارير المقبلة القضايا التي تقتضي أن يولي المجلس التنفيذي والمجلس الاقتصادي والاجتماعي النظر فيها اهتماماً خاصاً، والمقرر ٦/١٩٩٩ الذي يطلب أن يبذل في التقرير جهد تحليلي أكبر وأن يجري فيه التركيز بشكل انتقائي على القضايا الهامة لتقديم تقرير يتناول المشاكل ويناقش الدروس المستفادة. وقد يود المجلس التنفيذي أن يحيط علماً بهذا التقرير وأن

يحييه، مشفوعا بتعليقات الوفود في هذه الدورة، إلى الدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠٠٠.

٤ - الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لليونيسيف وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأغذية العالمي
سيركز الاجتماع المشترك على الخبرات التي استفادها أحد البلدان ضمن إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية. وسيمكن للوفود أن تناقش مع الفريق القطري التقدم المحرز فيما يتعلق بإطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية.

٥ - إطار التمويل المتعدد السنوات
[لاتخاذ إجراء - E/ICEF/2000/5]

حسبما طلب المجلس التنفيذي، في مقرره المتعلق باستراتيجية تعبئة الموارد (المقرر ٨/١٩٩٩)، ستقدم المديرية التنفيذية خطة عن توقيت عرض مختلف عناصر إطار التمويل المتعدد السنوات على المجلس التنفيذي بغية تحسين الروابط فيما بينها. وقد يود المجلس أن ينظر في مشروع المقرر الوارد في التقرير وأن يوافق عليه.

٦ - اجتماع لإعلان التبرعات
سيعقد، كعنصر من عناصر المقرر ٨/١٩٩٩ المتعلق باستراتيجية تعبئة الموارد، اجتماع لإعلان التبرعات في الدورة العادية الأولى كل سنة تقوم فيه البلدان التي تكون في مركز يسمح لها بذلك بالإعلان عن تبرعات لموارد اليونيسيف العامة فضلا عن جدول مدفوعاتها للسنة الراهنة والتزام ثابت أو إشارة إلى المساهمات المتعلقة بالسنوات التالية.

٧ - خطة عمل شعبة القطاع الخاص والميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٠
[لاتخاذ إجراء - E/ICEF/2000/AB/L.1]

سيكون معروضا على المجلس التنفيذي خطة عمل شعبة القطاع الخاص والميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٠. وقد يود المجلس أن ينظر في مشروع القرار المتصل باقتراح الميزانية وأن يعتمده.

٨ - المسائل البرنامجية
(أ) المذكرات القطرية
[للعلم - E/ICEF/2000/P/L.1-E/ICEF/2000/P/L.18]

وفقا للمقرر ٨/١٩٩٥ بشأن النظر في توصيات البرامج القطرية والموافقة عليها، أعدت الأمانة مذكرات قطرية موجزة كي ينظر فيها المجلس التنفيذي. وإذ ترمي المذكرات القطرية إلى إحاطة المجلس التنفيذي علما في مرحلة مبكرة بالأفكار المتصلة بالاستراتيجية والأولويات البرنامجية من حيث تركيبها وأهميتها، فإنها تشمل برامج التعاون القطرية التي سيبدأ تنفيذها في عام ٢٠٠١. وستحاط الحكومات المعنية علما بالتعليقات التي تبديها الوفود. وستستخدم المذكرات القطرية لوضع الصيغة النهائية لتوصيات البرامج القطرية بغية عرضها على المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٠.

وسيكون معروضا على المجلس التنفيذي ١٨ مذكرة قطرية: ثلاث مذكرات من منطقة شرقي وجنوبي أفريقيا: رواندا، سوازيلند، أوغندا (E/ICEF/2000/P/L.1-E/ICEF/2000/P/L.3). على التوالي؛ وثلاث مذكرات من منطقة غرب ووسط أفريقيا: بوركينا فاسو، تشاد، غانا (E/ICEF/2000/P/L.4-E/ICEF/2000/P/L.6). على التوالي؛ ومذكرتان من منطقة الأمريكتين والبحر الكاريبي: غيانا، بيرو (E/ICEF/2000/P/L.7 و E/ICEF/2000/P/L.8). على التوالي؛ وخمس مذكرات من منطقة شرق آسيا ومنطقة المحيط الهادئ: كمبوديا، الصين، إندونيسيا، ميانمار، فييت نام (E/ICEF/2000/P/L.9- E/ICEF/2000/P/L.13). على التوالي) ومذكرة من منطقة جنوب آسيا: بنغلاديش (E/ICEF/2000/P/L.14)؛ وثلاث مذكرات من منطقة وسط وشرق أوروبا ورابطة الدول المستقلة ومنطقة دول بحر البلطيق: ألبانيا، جورجيا، تركيا (E/ICEF/2000/P/L.15-E/ICEF/2000/P/L.17). على التوالي؛ ومذكرة من منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا: الجمهورية العربية السورية (E/ICEF/2000/P/L.18).

وسيقدم، حسبما طلب المجلس التنفيذي في دورته المعقودة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٩، تقرير شفوي عن التلوث بالزرنخ في بنغلاديش بالاقتران مع مناقشة المذكرة القطرية لبنغلاديش.

وفي أعقاب بيان استهلاكي سيقدمه مدير شعبة البرامج عن المذكرات القطرية، سيقدم كل مدير إقليمي استعراضا عاما موجزا للأنشطة المضطلع بها في منطقتهم فضلا، عن موجزات للمذكرات القطرية التي يجري تقديمها في هذه الدورة. (انظر أيضا الفرع ٨ (ب) أدناه).

(ب) التوصيات المتعلقة بتقديم موارد عادية إضافية للبرامج القطرية الموافق عليها

[لاتخاذ إجراء - E/ICEF/2000/P/L.19]

في ضوء مستويات التخطيط المنقحة للمخصصات من الموارد العادية، تلتزم الأمانة موافقة المجلس التنفيذي على تقديم موارد عادية إضافية لتمويل البرامج القطرية التي جرت الموافقة عليها والتي لا يكفي الرصيد المعتمد من الموارد العادية لتمويل البرامج حتى نهاية فترة البرمجة المعتمدة. وسيقدم هذه التوصيات المديرون الإقليميون المعنيون مع الاستعراض العام الإقليمي لموجزات المذكرات القطرية التي سيقدّمونها.

٩ - تقرير الاجتماع الثاني للجنة التنسيق المعنية بالصحة التابعة لمنظمة الصحة العالمية واليونيسيف
وصندوق الأمم المتحدة للسكان

[لاتخاذ إجراء - E/ICEF/2000/7]

سيكون معروضا على المجلس التنفيذي، في إطار هذا البند من جدول الأعمال، تقرير الاجتماع الثاني للجنة التنسيق المعنية بالصحة التابعة لمنظمة الصحة العالمية واليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان المعقود في جنيف يومي ٢ و ٣ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٩، وذلك لكي يستعرضه المجلس. وقد يود المجلس التنفيذي أن يحيط علما بالتقرير وأية توصيات واردة فيه.

١٠ - جائزة موريس بات لعام ٢٠٠٠ المقدمة من اليونيسيف

[لاتخاذ إجراء - E/ICEF/2000/6]

قدمت المديرية التنفيذية توصية، أيدها المكتب بعد نظره في أسماء المرشحين للفوز بجائزة موريس بات لعام ٢٠٠٠ المقدمة من اليونيسيف، وذلك كي يوافق المجلس عليها.

١١ - مسائل أخرى

قد ينظر المجلس في مناقشة أية مسائل أخرى يجد أن الوقت والمجال مناسبان لمناقشتها في إطار هذا البند من جدول الأعمال.

١٢ - اختتام الدورة: ملاحظات مقدمة من المديرية التنفيذية ورئيس المجلس التنفيذي
سيبدي كل من المديرية التنفيذية والرئيس ملاحظات ختامية يعقبها اختتام الدورة.

المرفق

الجدول الزمني وتنظيم الأعمال المقترحان لدورة المجلس
التنفيذي العادية الأولى لعام ٢٠٠٠، المعقودة في الفترة من
٣١ كانون الثاني/يناير إلى ٤ شباط/فبراير ٢٠٠٠*

الاثنين، ٣١ كانون الثاني/يناير	صباحا	البند ١	افتتاح الدورة: (أ) انتخاب أعضاء مكتب المجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠ (ب) بيانان من رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية
		البند ٢	إقرار جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني وتنظيم الأعمال
		البند ٣	تقرير المديرية التنفيذية (الجزء الأول): التقرير السنوي المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي
	مساء	البند ٤	اجتماع مشترك للمجالس التنفيذية لليونسيف وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأغذية العالمي
الثلاثاء، ١ شباط/فبراير	صباحا	البند ٥	إطار التمويل المتعددة السنوات
	مساء	البند ٥ (تابع)	إطار التمويل المتعدد السنوات (تابع)
		البند ٦	اجتماع لإعلان التبرعات
	صباحا	البند ٦ (تابع)	اجتماع لإعلان التبرعات (تابع)
الأربعاء، ٢ شباط/فبراير	مساء	البند ٧	خطة عمل شعبة القطاع الخاص والميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٠
		البند ٨	المسائل البرنامجية: (أ) المذكرات القطرية (ب) توصيات تتعلق بتوفير موارد عادية إضافية للبرامج القطرية الموافقة عليها
الخميس، ٣ شباط/فبراير	صباحا	البند ٨ (تابع)	المسائل البرنامجية (تابع)
	مساء	البند ٨ (تابع)	المسائل البرنامجية (تابع)
		البند ٩	تقرير عن الاجتماع الثاني للجنة التنسيق المعنية بالصحة التابعة لمنظمة الصحة العالمية واليونسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان
الجمعة، ٤ شباط/فبراير	صباحا	البند ١٠	جائزة موريس بات لعام ٢٠٠٠ المقدمة من اليونسيف
		البند ١١	مسائل أخرى
		البند ١٢	اختتام الدورة: ملاحظات مقدمة من المديرية التنفيذية ورئيس المجلس التنفيذي

* في حالة اختتام النظر في بند من بنود جدول الأعمال قبل انتهاء الزمن المخصص له، سيجري تناول البند التالي ويعدل الجدول الزمني تبعاً لذلك.

- - - - -